SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA
(Verzia formulára: 2010-7-7 RC)

DÔLEŽITÉ - ČÍTAJTE POZORNE: TOTO JE ZMLUVA MEZI VAMI A SPOLOČNOSŤOU SAP O SOFTVÉROVOM PRODUKTE SPOLOČNOSTI SAP PRILOŽENOM K TEJTO ZMLUVE, KTORÝ MÔŽE ZAHŕŇAŤ POČÍTAČOVÝ SOFTVÉR, S NÍM SÚVISIACE MÉDIÁ, TLAČENÉ MATERIÁLY A ONLINE ALEBO ELEKTRONICKÚ DOKUMENTÁCIU (ĎALEJ LEN „SOFTVÉR"). AK CHCETE POKRAČOVAŤ V INŠTALÁCII SOFTVÉRU, MUSÍTE SI PREČÍTAŤ, POTVRDIŤ A AKCEPTOVAŤ NASLEDUJÚCE PODMIENKY SOFTVÉROVEJ LICENČNEJ ZMLUVY (ĎALEJ LEN „ZMLUVA"). AK S PODMIENKAMI ZMLUVY NESÚHLASÍTE, MÔŽETE SOFTVÉR DO TRIDSIATICH (30) DNÍ OD DÁTUMU NÁKUPU VRÁTIŤ NA MIESTE, KDE STE HO KÚPILI, A BUDE VÁM V PLNEJ VÝŠKE VRÁTENÁ CELÁ SUMA, KTORÚ STE ZA SOFTVÉR ZAPLATILI.

1. **POSKYTNUTIE LICENCIE.** Spoločnosť SAP vám poskytuje nevýhradnú a obmedzenú licenciu na používanie softvérových produktov a funkcií, za ktoré ste zaplatili príslušné poplatky, a to výlučne pre vaše interné obchodné použitie a v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou. Softvér je vám poskytovaný formou licencie, nie predaja. Ak ste tento produkt získali ako špeciálnu ponuku alebo na základe reklamnej licencie obsiahnutej v inom produkte spoločnosti SAP, platia ďalšie obmedzenia uvedené v bode 3.9 (ďalej len „reklamná licencia") nižšie. Ak ste tento produkt získali v balíčku alebo v kombinácii s produktom tretej osoby, môžete ho používať len s daným produktom tretej osoby, ako je uvedené v bode 3.6 (ďalej len „obmedzená licencia") nižšie. Licencia sa nevzťahuje na iný softvérový program poskytovaný s týmto softvérom vrátane reklamného softvéru, ktorého používanie sa riadi online softvérovou licenčnou zmluvou dodávanou s daným softvérom. Ak získate alebo vám budú poskytnuté adresáre, komponenty, konektory, pomocné programy, dáta alebo iné položky od spoločnosti SAP určené na použitie so softvérom (ďalej len „doplnková technológia"), musíte túto doplnkovú technológiu používať v súlade s podmienkami, povinnosťami a obmedzeniami podľa tejto zmluvy. Termín „softvér", ktorý sa tu používa, bude považovaný za termín zahrňujúci aj doplnkovú technológiu a produkty tretích strán.

   "SAP" je spoločnosť SAP, od ktorej nadobúdate softvérové licencie alebo súvisiace služby, buď priamo alebo nepriamo prostredníctvom predajcu, alebo, ak vo vašom regióne nevykonáva distribúciu žiadna spoločnosť SAP, potom Business Objects Software Limited.

2. **INŠTALÁCIA A POUŽÍVANIE.** Softvér môžete nainštalovať a používať len v takej konfigurácii a v takom počte, v akom vám boli k nemu udelené licencie. Môžete tiež v primeranom nevyhnutnom rozsahu nainštalovať neproduktívnu rozmnoženinu softvéru pre účely obnovenia po havárii, núdzového reštartu a zálohy, vrátane, ale nie výlučne, obstarania rozmnožení na tieto účely pre použitie na jednom alebo viacerých miestach určených na obnovenie po havárii. Ak chcete uplatniť svoje práva na softvér v súlade s touto licenčnou zmluvou, musíte aktivovať svoju rozmnoženinu softvéru spôsobom popísaným v priebehu spustenia. Spoločnosť SAP môže kontrolovať počet a typ licencií a používanie Softvéru pomocou uvoľňovacích kľúčov.

3. **TYPY LICENCIÍ A DEFINÍCIE.**

   3.1. **Licencia na aplikáciu.** Licencia na aplikáciu vám povoľuje inštaláciu jednej inštancie softvéru v prostredí s jedným alebo viacerými servermi a umožňuje používateľom, ktorí majú k takémuto softvéru licenciu NUL, získať prístup k softvéru a používať ho. Každá licencia na aplikáciu je priradená k jednému nasadeniu a nesmie byť zdieľaná medzi rôznymi nasadeniami.

   3.2. **Licencia definovaného používateľa (Named User License - „NUL").** Ak je softvér poskytovaný ako licencia definovanému používateľovi, každý jednotlivý koncový používateľ musí byť konkrétne identifikovaný ako výhradný oprávnený z licencie NUL. Zdieľanie licencie NUL viac než jednou osobou je výslovne zakázané. Okrem toho nie je možné licencie NUL postúpiť z jednej osoby na druhú, iba ak pôvodný koncový používateľ už nepožaduje prístup k softvéru a tento prístup mu už nie je povolený.

   3.3. **Licencia súbežného prístupu (Concurrent access license - „CAL").** Ak je softvér poskytovaný na základe licencie súbežného prístupu, nesmie súhrnný počet koncových používateľov s aktívnym prístupom k softvéru v žiadnom okamihu prekročiť počet licencií CAL, ktoré ste získali. Licencie CAL sú priradené konkrétnemu nasadeniu a nesmú sa zdieľať medzi inými nasadeniami. Pri používaní licencií súbežného prístupu nesmiete používať program alebo systém tak, aby ukladal požiadavky do medzipamäte (cache) alebo ich radil do fronty (queue).

   3.4. **Licencia na procesor alebo CPU.** Ak je licencia poskytovaná na základe procesora alebo CPU, súhrnný počet CPU (ďalej len „procesory"), na ktorých sú akékoľvek komponenty softvéru vykonávané (okrem nasledujúcich komponentov Crystal Enterprise: Web Connector, SDK, Report Publishing Wizard a prehliadače výkazov) nesmie prekročiť počet procesorov alebo CPU, na ktoré bola poskytnutá licencia. Viacjadrový čipový procesor s*N* procesorovými jadrami sa bude počítať takto: prvé jadro procesora v každom fyzickom CPU sa bude považovať za 1 procesor alebo CPU a každé ďalšie jadro procesora v každom fyzickom CPU sa bude považovať za 0,5 procesora alebo CPU.

   3.5. **Licencia servera.** Ak je softvér poskytovaný na základe licencie servera, môže byť naimplementovaný do jedného počítača s maximálne štyrmi (4) procesormi alebo CPU. Viacjadrový čipový procesor s *N* procesorovými jadrami sa bude počítať takto: prvé jadro procesora v každej fyzickej CPU sa bude považovať za 1 procesor a každé ďalšie jadro procesora v každom fyzickom CPU sa bude považovať za 0,5 procesora.

3.6. Predplatená licencia. Ak je softvér poskytovaný na základe predplatenej licencie, je vám poskytnutá nevýhradná a neprenosná licencia na používanie softvéru na dobu dvanástich mesiacov, ktorú je možné každoročne obnoviť za cenu stanovenú poskytovateľom licencie, ktorá je v danej dobe aktuálne platná, alebo za iných podmienok, na ktorých sa zmluvné strany dohodnú.

3.7. Obmedzená licencia. Ak ste softvér získali v balíčku alebo inak v spojení alebo pre použitie s produktom tretej osoby (ďalej len „aplikácia OEM"), získali ste obmedzenú licenciu. Každú rozmnoženinu softvéru, ku ktorej máte udelenú licenciu, môžete používať len v spojení s aplikáciou OEM, s ktorou vám bola poskytnutá. Prístup k dátam, ktoré nie sú vytvorené alebo používané výhradne aplikáciou OEM, je v rozpore s touto licenciou. Ak aplikácia OEM vyžaduje používanie dátového trhu alebo dátového skladu, je možné softvér používať s dátovým trhom alebo dátovým skladom len pre získavanie prístupu k dátam vytvoreným alebo spracovaným aplikáciou OEM. Ak ste získali produkt Crystal Xcelsius v balíčku alebo v inej kombinácii s aplikáciami plánovania, nadobudli ste obmedzenú licenciu na produkt Crystal Xcelsius. Produkt Crystal Xcelsius môžete používať len v spojení s aplikáciami plánovania, pričom získavanie prístupu k dátam, ktoré nie sú vytvorené alebo používané výhradne aplikáciami plánovania, je v rozpore s touto licenciou. Obmedzené licencie nie je možné kombinovať v jednom nasadení s neobmedzenými licenciami.

3.8. Vývojová licencia. Ak vám bola udelená vývojová licencia, môžete používať počet a typ získaných licencií len na vývoj alebo testovanie vývoja. Softvér, na ktorý bola udelená vývojová licencia, nie je možné používať v produktívnom prostredí alebo ho tam previesť.

3.9. Licencia na aktualizáciu. Ak ste softvér získali ako aktualizáciu produktu, ku ktorému ste predtým získali licenciu, bude vaša licencia na používanie softvéru obmedzená celkovým počtom licencií, ktoré ste získali pre predchádzajúci produkt. Ak sa rozhodnete používať softvér, ktorý ste získali ako aktualizáciu, a predchádzajúci produkt súčasne, súhrnný počet licencií používaných na získanie prístupu k softvéru a predchádzajúcemu produktu nesmie prekročiť celkový počet licencií, ktoré ste získali pre predchádzajúci produkt.

3.10. Reklamná licencia. Ak ste získali softvér na základe špeciálnej ponuky alebo reklamnej licencie (ďalej len „reklamná licencia"), môžete túto reklamnú licenciu používať len s novým nasadením. Reklamné licencie nie je možné pridávať ani ich používať s existujúcim nasadením alebo projektom.

3.11. Hodnotiaca/nepredajná licencia. Hodnotiacu alebo nepredajnú licenciu je možné používať len pre počet a typ licencií a počas obdobia uvedeného na obale softvéru, v objednávkovej alebo zásielkovej dokumentácii. Po uplynutí tohto špecifikovaného obdobia nebude softvér súvisiaci s touto hodnotiacou alebo nepredajnou licenciou fungovať, ak držiteľ licencie nezíska príslušné trvalé licenčné kľúče. Ak je v objednávkovej alebo zásielkovej dokumentácii uvedený konkrétny projekt, môže sa softvér používať len pre tento projekt. Hodnotiaca licencia sa môže používať len na účely hodnotenia a nesmie sa používať na produktívne účely. Bez narušenia platnosti ostatných ustanovení tejto zmluvy, softvér poskytovaný na základe hodnotiacej alebo nepredajnej licencie je poskytovaný „TAK, AKO JE", bez akejkoľvek výslovnej či odvodenej záruky. Hodnotiacu licenciu alebo nepredajnú licenciu môže spoločnosť SAP kedykoľvek ukončiť na základe písomnej výpovede.

3.12. Definície. „Nasadenie" znamená jednu inštaláciu jedného z nasledujúcich modulov softvéru: Repository, Security Domain, Central Management Server (ďalej len „CMS") alebo CMS Cluster. „Projekt" znamená jedno alebo viac nasadení (a) poskytujúcich rovnaké alebo v podstate podobné výkazy, (b) využívajúcich identické alebo v podstate podobné rozhranie vlastnej aplikácie alebo (c) používané s aplikáciami skladajúcimi sa z príbuzných modulov alebo komponentov.

3.13. Produkty tretích strán. „Produkt tretej strany" znamená ľubovoľný produkt uvedený v cenníku tretej strany spoločnosti SAP alebo inak špecifikovaný ako produkt tretej strany v objednávkovej alebo produktovej dokumentácii spoločnosti SAP. Ak sú k produktu tretej strany priložené podmienky formou zmluvy odsúhlasenej otvorením obalu alebo akceptáciou online, budú se na tento produkt tretej strany tieto podmienky vzťahovať (ďalej len „zmluva medzi treťou stranou a koncovým používateľom"). Používanie všetkých produktov tretej strany je obmedzené výhradne na používanie v spojení s určitým softvérom podľa zámeru poskytovateľa licencie alebo s takým softvérom, ktorý spoločnosť SAP dodala s produktom tretej strany, a nesmú sa používať s inými produktmi spoločnosti SAP alebo ako samostatné produkty.

4. PRÁVA POUŽÍVANIA ŠPECIFICKÉ PRE PRODUKT. Dodatočné podmienky týkajúce sa používania softvéru sú k dispozícii na adrese www.sap.com/company/licenses/product-use-rights a týmto odkazom sú zahrnuté do tejto zmluvy. Týmto beriete na vedomie, že tieto dodatočné podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

5. VLASTNÍCTVO. Spoločnosť SAP a/alebo jej dodávatelia si vždy ponechávajú všetky práva, nároky a podiely týkajúce sa Softvéru a všetkých jeho rozmnožení, bez ohľadu na formu alebo médiá, na ktorých originál alebo iné rozmnoženiny môžu následne existovať. Nie ste nositeľom, a touto zmluvou ani nezískavate akékoľvek nároky alebo autorské a iné práva duševného vlastníctva k softvéru alebo k s ním súvisiacim patentom, ochranným známkam alebo iným predmetom duševného vlastníctva, pokiaľ Vám neboli licenciou výslovne udelené. Súhlasíte s tým, že informácie týkajúce sa softvéru, podmienok tejto zmluvy a prípadných porovnávacích testov softvéru či podobných testov (bez ohľadu na to, či ich budete vykonávať vy, spoločnosť SAP alebo tretia strana) zachováte v tajnosti a budete ich chrániť pred neoprávneným zverejnením alebo použitím, okrem prípadu obdržania predchádzajúceho súhlasu SAP. Spoločnosť SAP a/alebo jej dodávatelia si vyhradzujú všetky práva, ktoré vám neboli výslovne udelené. Dodávatelia spoločnosti SAP sú určenými tretími stranami, v ktorých prospech je táto zmluva uzavretá, a majú výslovné právo spoliehať sa na tu uvedené podmienky tejto zmluvy a vymáhať ich plnenie.

6. **AUTORSKÉ PRÁVA.** Na softvér sa vzťahujú autorské práva spoločnosti SAP a/alebo jej dodávateľov a je chránený právnymi predpismi Spojených štátov amerických o autorských právach a patentoch a ustanoveniami medzinárodných zmlúv. Nie ste oprávnený vyhotovovať rozmnoženiny softvéru, okrem (a) vyhotovenia záložnej rozmnoženiny softvéru na nepodnikateľské účely, alebo (b) za účelom inštalácie softvéru, ku ktorému máte udelenú licenciu v zmysle odseku 2, na počítač ako súčasť používania softvéru. S ohľadom na dokumentáciu priloženú k softvéru ste oprávnený vyhotoviť odôvodnený počet rozmnožení softvéru (buď v elektronickej forme alebo vo forme hardcopy), takto vyhotovené rozmnoženiny môžu byť použité iba koncovým užívateľom, ktorému bola udelená licencia v súvislosti s používaním tohto softvéru a nesmú byť opätovne zverejnené a distribuované tretím stranám. Na každej vami vyhotovenej rozmnoženine softvéru alebo dokumentácie ste povinný reprodukovať a zahrnúť všetky upozornenia o autorskom práve, ochranné známky a iné nápisy upozorňujúce na práva spoločnosti SAP a jej dodávateľov. Akékoľvek a všetky ďalšie vami vyhotovené rozmnoženiny softvéru predstavujú porušenie tejto licenčnej zmluvy.

7. **OBMEDZENIA.** Okrem prípadu, ak je to výslovne povolené v tejto licenčnej zmluve alebo v príslušných predpisoch, nesmiete: (a) požičiavať, prenajímať, predávať, postupovať, udeľovať sublicenciu alebo inak distribuovať softvér alebo akékoľvek práva udelené touto licenčnou zmluvou bez výslovného písomného povolenia spoločnosti SAP; (b) používať softvér na poskytovanie alebo prevádzkovanie softvéru Application Service Provider (ASP), servisného výpočtového strediska, marketingu, školení tretej strany, na outsourcing alebo poradenské služby alebo iné komerčné služby súvisiace so softvérom, ako napríklad vývoj školiacich materiálov; (c) meniť (ani na účely opravy chýb), upravovať alebo prekladať softvér alebo vytvárať z neho odvodené diela, s výnimkou konfigurovania softvéru pomocou ponúk, možností a nástrojov poskytovaných na tento účel a obsiahnutých v softvéri; (d) akýmkoľvek spôsobom vykonávať spätnú analýzu, rozklad ani dekompiláciu softvéru alebo súborového formátu výkazu .RPT (vrátane spätnej kompilácie pre zaistenie vzájomnej spolupráce) alebo ich ľubovoľnej časti s výnimkami povolenými príslušnými právnymi predpismi, a to len v rozsahu a za účelom týmito predpismi stanovenými; (e) používať softvér na vývoj produktu, ktorý bude konkurovať akejkoľvek ponuke produktov spoločnosti SAP; (f) používať softvér na vývoj produktu, ktorý mení formát tlačového výkazu (.RPT) na alternatívny formát tlačového výkazu používaný ľubovoľným produktom všeobecne určeným na zápis tlačového výkazu, analýzu údajov alebo poskytovanie výkazu, ku ktorému nemá práva spoločnosť SAP; (g) používať alebo distribuovať neautorizované uvoľňovacie kľúče (keycodes); (h) prezradiť výsledky porovnávacích testov softvéru tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti SAP, (i) povoliť tretím stranám prístup k softvéru alebo jeho používanie, s výnimkami výslovne povolenými v tejto zmluve a (j) distribuovať alebo zverejňovať uvoľňovacie kľúče (keycodes). Ak chcete uplatniť právo na spätnú analýzu pre zaistenie vzájomnej spolupráce v súlade s príslušnými právnymi predpismi, musíte najskôr zaslať spoločnosti SAP písomné oznámenie a poskytnúť jej možnosť, aby podľa svojho uváženia predložila ponuku na poskytnutie informácií a pomoci, ktoré sú odôvodnene požadované pre zaistenie vzájomnej spolupráce Softvéru s ostatnými vašimi produktmi, a to za (prípadný) poplatok, na ktorom sa vzájomne dohodnete.

8. **OBMEDZENÁ ZÁRUKA A NÁROKY.**

(a) Spoločnosť SAP sa zaručuje, že s vylúčením produktov tretích strán: (i) softvér bude po dobu (6) mesiacov od dodania v zásade zodpovedať popisu funkcií uvedenému v štandardnej dokumentácii priloženej k softvéru; a (ii) po dobu šesť (6) mesiacov od dodania hmotného nosiča dát (napr. disku CD-ROM, DVD a elektronickej distribúcie softvéru) budú tieto hmotné nosiče dát bez chýb materiálu a spracovania. . Všetky odvodené záruky na softvér a produkty tretích strán a médiá sú obmedzené na dobu tridsať (30) dní od dodania, a to v rozsahu, v akom sa týchto záruk nie je možné zrieknuť podľa bodu 8(c) nižšie. Vyššie uvedené záruky sa predovšetkým nevzťahujú na chyby spôsobené haváriou, zneužitím, neoprávnenými opravami, úpravami alebo vylepšovaním, či nesprávnym použitím. Spoločnosť SAP nemôže zaručiť, že v priebehu používania softvéru nenastanú prerušenia a/alebo poruchy. Dodanie ďalších rozmnožení alebo poskytnutie aktualizácií softvéru vrátane verzií dodaných v rámci služieb podpory nespôsobuje začatie plynutia novej záručnej doby, ani inak neovplyvňuje plynutie záručnej doby.

(b) Vaším výhradným nárokom na nápravu v prípade porušenia vyššie uvedenej obmedzenej záruky bude, podľa uváženia spoločnosti SAP, buď: (i) oprava alebo výmena softvéru za produkt(y) vyhovujúce vyššie uvedenej obmedzenej záruke; alebo (ii) vrátenie ceny zaplatenej za softvér a ukončenie tejto licenčnej zmluvy s ohľadom na rozmnoženiny, ktoré uvedeným podmienkam nevyhovujú. Túto nápravu vám spoločnosť SAP prizná len v prípade, že jej zašlete písomné oznámenie o porušení vyššie uvedenej obmedzenej záruky najneskôr do šiestich (6) mesiacov od dodania softvéru.

(C) S VÝNIMKOU VÝSLOVNÝCH ZÁRUK UVEDENÝCH V TOMTO BODE 8 SA SPOLOČNOSŤ SAP A JEJ DODÁVATELIA ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH OSTATNÝCH ZÁRUK, OKREM INÉHO VRÁTANE ODVODENÝCH ZÁRUK NA (I) PREDAJNOSŤ, (II) VHODNOSŤ PRE URČITÝ ÚČEL, (III) NEPORUŠENIE PRÁV TRETÍCH STRÁN, ALEBO (IV) ZÁRUK NA SKRYTÉ NEDOSTATKY. NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE ODVODENÝCH ZÁRUK, TAKŽE VYŠŠIE UVEDENÉ VYLÚČENIE SA NA VÁS NEMUSÍ VZŤAHOVAŤ A MÔŽETE MAŤ INÉ ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ SA ODLIŠUJÚ PODĽA JEDNOTLIVÝCH ŠTÁTOV ALEBO JURISDIKCIÍ. TÝMTO BERIETE NA VEDOMIE, ŽE PRI UZATVÁRANÍ TEJTO ZMLUVY SA PRI HODNOTENÍ SOFTVÉRU SPOLIEHATE NA SVOJE VLASTNÉ SKÚSENOSTI, ZNALOSTI A ÚSUDOK A ŽE STE SPOKOJNÍ, POKIAĽ IDE O VHODNOSŤ SOFTVÉRU PRE PLNENIE VAŠICH POŽIADAVIEK.

9. **OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI.** SPOLOČNOSŤ SAP, JEJ DISTRIBÚTORI, DODÁVATELIA ALEBO SESTERSKÉ SPOLOČNOSTI NEBUDÚ V MAXIMÁLNOM ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÍ VÁM ANI TRETEJ STRANE ZA AKÉKOĽVEK NEPRIAME, MIMORIADNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ŠKODY A ODŠKODNENIA, OKREM INÉHO VRÁTANE STRATY ZISKU, STRATY ALEBO NEPRESNOSTI ÚDAJOV, NÁKLADOV NA NÁHRADNÝ TOVAR, A TO BEZ OHĽADU NA TEÓRIU ZODPOVEDNOSTI (VRÁTANE NEDBANLIVOSTI), A TO ANI V PRÍPADE, ŽE SPOLOČNOSŤ SAP BOLA NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD UPOZORNENÁ. CELKOVÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI SAP A JEJ DODÁVATEĽOV VOČI DRŽITEĽOVI LICENCIE ZA SKUTOČNÉ PRIAME ŠKODY SPÔSOBENÉ ĽUBOVOĽNOU PRÍČINOU BUDE OBMEDZENÁ SUMOU ZODPOVEDAJÚCOU LICENČNÝM POPLATKOM ZA SOFTVÉR, KTORÉ STE ZAPLATILI, ALEBO POPLATKOM ZAPLATENÝM ZA SLUŽBY, KTORÉ ŠKODU PRIAMO SPÔSOBILI. SPOLOČNOSŤ SAP NEZODPOVEDÁ ZA ŠKODY SPÔSOBENÉ PRODUKTAMI TRETÍCH STRÁN. TIETO OBMEDZENIA PLATIA AJ V PRÍPADE AKÉHOKOĽVEK NESPLNENIA ZÁKLADNÉHO ÚČELU AKEJKOĽVEK NÁPRAVY. VYŠŠIE UVEDENÉ ROZLOŽENIE RIZÍK JE ZOHĽADNENÉ V POPLATKOCH ÚČTOVANÝCH PODĽA TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE ZA URČITÝCH OKOLNOSTÍ ZAHRNUTÝCH DO TOHTO BODU NEUMOŽŇUJÚ OBMEDZENIE ALEBO VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI, ZA TAKÝCH OKOLNOSTÍ SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIE NEMUSÍ VZŤAHOVAŤ

10. **SLUŽBY PODPORY.** Pokiaľ ste si zakúpili služby podpory, spoločnosť SAP vám poskytne k softvéru služby podpory produktu v súlade s aktuálnymi podmienkami služieb podpory od spoločnosti SAP. Pokiaľ kupujete služby podpory pre softvér, ste povinný si zakúpiť služby podpory pre všetky rozmnoženiny uvedeného softvéru, ktorý oprávnene používate. Bez ohľadu na vyššie uvedené spoločnosť SAP neposkytuje služby podpory pre produkty tretích strán.

11. **UKONČENIE ZMLUVY.** S výnimkou prípadu, kedy je Softvér poskytovaný na základe predplatenej licencie, alebo je inak uvedené v pláne objednávok, objednávke na nákup alebo písomnej cenovej ponuke spoločnosti SAP, na ktorú sa riadne odkazuje v objednávke na nákup, sú licencie na softvér podľa tejto zmluvy poskytované na dobu neurčitú.Ak je Softvér poskytovaný na základe predplatenej licencie a ak nie je doba predplatného predĺžená najneskôr k dátumu konca aktuálnej doby platnosti predplatenej licencie, bude príslušná predplatená licencia ukončená. Bez ohľadu na vyššie uvedené môže spoločnosť SAP ihneď ukončiť túto zmluvu a akékoľvek služby a licencie poskytované na jej základe, ak (i) vám spoločnosť SAP písomne oznámi písomne, že ste porušili zmluvu, a toto porušenie nebude odstránené do tridsiatich (30) dní; alebo (ii) ste vykonali postúpenie v prospech veriteľov alebo je vami alebo proti vám vedené súdne konanie na základe právnych predpisov o konkurze, insolventnosti alebo reštrukturalizácii. Ukončenie zmluvy vás nezbavuje povinnosti zaplatiť dlžné poplatky a nebráni žiadnej zmluvnej strane vymáhať ďalšie dostupné nároky. Pri ukončení tejto zmluvy alebo niektorej jej časti zo strany spoločnosti SAP nebude spoločnosť SAP povinná vrátiť vám akékoľvek poplatky, ktoré ste zaplatili, a súhlasíte s tým, že sa zriekate navždy a bezpodmienečne všetkých nárokov na ich vrátenie. Pri zrušení alebo ukončení platnosti licencie na softvér ste povinný spoločnosti SAP písomne potvrdiť, že ste ihneď odinštalovali a zničili všetky rozmnoženiny softvéru, a to do tridsiatich (30) dní od daného zrušenia alebo konca platnosti licencie. Nasledujúce body platia aj po ukončení tejto zmluvy: 8(c), 9, 11, 13, 15 a 17.

12. **KONTROLA.** Počas trvania tejto zmluvy a tri (3) roky po jej ukončení alebo uplynutí doby platnosti môže spoločnosť SAP kontrolovať na základe oznámenia, ktoré vám zaslala v primeranom predstihu a na svoje náklady, vaše účtovné knihy a záznamy, aby zistila, či dodržiavate túto zmluvu. V prípade, že takáto kontrola odhalí nedoplatok voči spoločnosti SAP v sume vyššej ako päť percent (5%) zo sumy splatnej spoločnosti SAP v kontrolovanom období, alebo skutočnosť, že ste vedome porušili niektorú svoju zásadnú povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy, ste povinný zaplatiť alebo vrátiť spoločnosti SAP okrem všetkých ďalších náhrad, na ktoré má spoločnosť SAP nárok, taktiež náklady na vykonanie takejto kontroly.

13. **VŠEOBECNÉ USTANOVENIA.** Pokiaľ zákony Spojených štátov amerických nestanovia vopred inak, riadi sa táto zmluva zákonmi štátu New York, USA, bez použitia kolíznych noriem a s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a ich prípadných dodatkov. Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy bude zákonom prehlásené za neplatné, nebude mať táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcich častí tejto zmluvy. Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu medzi vami a spoločnosťou SAP a nahrádzae všetky predchádzajúce ústne i písomné dohody týkajúce sa predmetu tejto zmluvy. Túto zmluvu nie je možné meniť inak než písomným dokumentom riadne podpísaným oprávneným zástupcom každej jednotlivej zmluvnej strany. Pokiaľ nadobúdate Softvér v mene právnickej osoby, prehlasujete a zaručujete sa, že ste právne spôsobilí zaviazať danú právnickú osobu touto zmluvou. Táto zmluva nahrádza všetky objednávky na nákup alebo iné objednávkové dokumenty, ktoré ste zaslali. Pokiaľ ste sa so spoločnosťou SAP vzájomne dohodli a uzavreli samostatnú rámcovú licenčnú zmluvu o Softvéri (ďalej len „zmluva MSLA“) a získali ste Softvér na základe takejto zmluvy MSLA, môže sa používanie vášho Softvéru riadiť zmluvou MSLA a podmienky tejto zmluvy budú nahradené podmienkami zmluvy MSLA. Názov produktu pre Softvér je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti SAP. V prípade otázok k tejto licenčnej zmluve sa obráťte na miestnu predajňu spoločnosti SAP alebo na jej autorizovaného predajcu, alebo napíšte spoločnosti SAP na adresu: SAP, Attn: Contracts Department, 3410 Hillview Ave., Palo Alto, CA 94304, USA.

14. OBMEDZENÉ PRÁVA VLÁDY **USA.** Softvér predstavuje „obchodovateľný tovar“ definovaný v predpisoch 48 C.F.R. 2.101 (október 1995), ktorý sa skladá z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie komerčného počítačového softvéru“, vo význame, v akom sa sa tieto termíny používajú v predpisoch 48 C.F.R. 12.212 (september 1995). V súlade s predpismi 48 C.F.R. 12.212 a 48 C.F.R. 227.7202-1 až 227.7202-4 (jún 1995) (prípadne inými zodpovedajúcimi ustanoveniami, napr. dodatkom o rôznych vládnych úradoch USA, podľa toho, ako je to príslušné), získavajú používatelia z radov vlády USA Softvér len s právami, ktoré sú uvedené v tejto zmluve. Výrobcom je spoločnosť SAP, 3410 Hillview Ave., Palo Alto, CA 94304, USA.

15. **KONTROLA VÝVOZU.** Používanie tohto softvéru sa riadi predpismi Úradu pre správu vývozu USA. Týmto súhlasíte s nasledujúcim: (a) nie ste občan, štátny príslušník ani osoba s trvalým pobytom v nižšie uvedených štátoch, a nie ste pod kontrolou vlády Kuby, Iránu, Severnej Kórey, Sýrie, Sudánu ani inej krajiny, do ktorých Spojené štáty americké zakázali vývoz; (b) nebudete softvér priamo ani nepriamo vyvážať či uskutočňovať ďalší vývoz do vyššie uvedených krajín, ani občanom, štátnym príslušníkom alebo osobám s trvalým pobytom v týchto krajinách; (c) nie ste uvedený na zozname Ministerstva financií USA pre osobitne vymenované národnosti, osobitne vymenovaných teroristov a osobitne vymenovaných obchodníkov s omamnými látkami, ani nie ste uvedení v prehľade zamietnutých objednávok Ministerstva obchodu USA; (d) nebudete softvér priamo ani nepriamo exportovať ani reexportovať osobám na vyššie uvedených zoznamoch; a (e) nebudete softvér používať ani nedovolíte jeho používanie na účely, ktoré sú právnymi predpismi Spojených štátov zakázané, okrem iného vrátane vývoja, navrhovania, výroby alebo produkcie jadrových, chemických alebo biologických zbraní hromadného ničenia. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.sap.com/company/export.

16. **PODMIENKY OBJEDNÁVKY.** Objednávky na nákup spĺňajúce požiadavky spoločnosti SAP týkajúce sa objednávok na nákup je možné prijímať od spôsobilých spoločností. Akékoľvek predtlačené podmienky týkajúce sa objednávok na nákup, ktoré nie sú písomne schválené spoločnosťou SAP budú neúčinné. Platobné podmienky sú určené netto so splatnosťou 30 dní od dátumu vystavenia faktúry. FOB zariadenie spoločnosti SAP. Spoločnosť SAP sa výslovne zrieka akýchkoľvek cenových záruk. Ste zodpovedný za úhradu všetkých príslušných daní z predaja, používania, spotreby, DPH, z tovaru a služieb GST a všetkých ostatných daní a príslušných vývozných a dovozných poplatkov, ciel a podobných poplatkov s výnimkou daní založených na čistom príjme spoločnosti SAP.

17. **PODMIENKY JEDINEČNÉ PRE DANÚ KRAJINU.**

Pokiaľ ste si softvér zakúpili na území uvedenom nižšie (ďalej len „miestna oblasť"), stanoví tento bod špecifické ustanovenia ako aj výnimky vzťahujúce sa k vyššie uvedeným podmienkam tejto zmluvy. V rozsahu, v akom je niektoré ustanovenie platné pre miestnu oblasť (ďalej len „miestne ustanovenie") stanovenú nižšie v rozpore s inými podmienkami tejto zmluvy, má toto miestne ustanovenie prednosť pred takouto podmienkou zmluvy, a to s ohľadom na licencie zakúpené v miestnej oblasti.

Austrália

a) Obmedzená záruka a nároky (bod 8): *Dopĺňa sa:*

Záruky uvedené v tomto bode sú poskytované nad rámec všetkých práv, ktoré máte podľa zákona o obchodnej praxi z roku 1974 (Trade Practices Act) alebo inej legislatívy, a sú obmedzené iba v rozsahu povolenom príslušnými právnymi predpismi.

b) Obmedzenie zodpovednosti (bod 9): *Dopĺňa sa:*

Pokiaľ spoločnosť SAP v rozsahu povolenom zákonom poruší podmienku alebo záruku vyplývajúcu zo zákona o obchodnej praxi z roku 1974 (Trade Practices Act) alebo ekvivalentný štátny alebo územný právny predpis, ktorého aplikáciu nie je možné vylúčiť, bude zodpovednosť spoločnosti SAP obmedzená podľa výhradnej voľby spoločnosti SAP nasledovne: (i) v prípade softvéru (a)(i) na opravu alebo výmenu tovaru alebo dodanie ekvivalentného tovaru, alebo (ii) na úhradu nákladov na takúto opravu alebo výmenu alebo obstaranie ekvivalentného tovaru, a (ii) v prípade služieb podpory: (x) na opakované dodanie služieb podpory alebo (y) na náklady na zaistenie opätovnej dodávky služieb. Pri výpočte súhrnnej zodpovednosti spoločnosti SAP podľa tejto zmluvy budú zahrnuté uhradené čiastky alebo hodnota tovaru či služieb vymenených, opravených alebo dodaných spoločnosťou SAP podľa tohto odseku.

c) Všeobecné ustanovenia (bod 13): *Prvá veta tohto bodu sa nahradzuje nasledovne:*

Táto zmluva sa riadi zákonmi štátu alebo územia, kde ste softvér získali, a to bez použitia kolíznych noriem a s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a ich prípadných dodatkov.

Belgicko a Francúzsko

a) Obmedzenie zodpovednosti (bod 9): *Nasledujúci text nahrádza podmienky tohto bodu v celom rozsahu:*

Ak nestanovia inak kogentné právne predpisy:

1. Zodpovednosť spoločnosti SAP za škody alebo straty, ktoré prípadne vzniknú pri plnení jej povinností súvisiacich s touto zmluvou, je obmedzená na náhradu len takých škôd a strát, ktoré budú preukázané a budú skutočne vyplývať ako bezprostredný a priamy dôsledok z neplnenia týchto povinností (v prípade zavinenia spoločnosťou SAP), a to v maximálnej čiastke rovnajúcej sa platbám, ktoré ste zaplatili za Softvér, ktorý spôsobil škodu. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na škody spôsobené ujmou na zdraví (vrátane smrti) a na škody na nehnuteľnom majetku a hnuteľnom osobnom majetku, za ktoré spoločnosť SAP zodpovedá zo zákona.

2. SPOLOČNOSŤ SAP ANI ŽIADNY Z JEJ VÝVOJÁROV SOFTVÉRU NIE SÚ ZODPOVEDNÍ ZA NASLEDUJÚCE ŠKODY, A TO ANI V PRÍPADE, ŽE BOLI INFORMOVANÍ O ICH MOŽNOM VZNIKU: 1) STRATA ALEBO POŠKODENIE ÚDAJOV; 2) NÁHODNÉ ALEBO NEPRIAME ŠKODY ALEBO AKÉKOĽVEK HOSPODÁRSKE NÁSLEDNÉ ŠKODY; 3) STRATA ZISKU, AJ KEBY VZNIKLA AKO BEZPROSTREDNÝ NÁSLEDOK UDALOSTI, KTORÁ ZAPRÍČINILA ŠKODU; ALEBO 4) STRATA OBCHODU, OBRATU, POVESTI ALEBO OČAKÁVANÝCH ÚSPOR.

3. Týmto dohodnuté obmedzenia a výnimky zo zodpovednosti sa nevzťahujú len na činnosti vykonávané spoločnosťou SAP, ale aj na činnosti vykonávané jej dodávateľmi a vývojármi Softvéru, a predstavujú maximálnu čiastku, za ktorú sú spoločnosť SAP a tiež jej dodávatelia a vývojári Softvéru spoločne zodpovední. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na škody spôsobené ujmou na zdraví (vrátane smrti) a na škody na nehnuteľnom majetku a hnuteľnom osobnom majetku, za ktoré spoločnosť SAP zodpovedá zo zákona.

b) Všeobecné ustanovenia (bod 13): *Prvá veta tohto bodu sa nahradzuje nasledovne:*

Táto zmluva sa riadi zákonmi štátu alebo územia, kde ste Softvér získali, a to bez použitia kolíznych noriem a s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a ich prípadných dodatkov.

Brazília

a) Záruka (bod 8): *Nasledujúci text nahrádza podmienky tohto bodu v celom rozsahu:*

(a) Spoločnosť SAP sa zaručuje, že: (i) softvér bude po dobu (6) mesiacov od dodania v zásade zodpovedať popisu funkcií uvedenému v štandardnej dokumentácii priloženej k softvéru; a (ii) po dobu šesť (6) mesiacov od dodania fyzického média (napr. disku CD-ROM) budú tieto fyzické médiá bez chýb materiálu a spracovania. Vyššie uvedené záruky sa predovšetkým nevzťahujú na chyby spôsobené haváriou, zneužitím, neoprávnenými opravami, úpravami alebo vylepšovaním, či nesprávnym použitím. Ste uzrozumení a súhlasíte s tým, že súčasný stav technológie neumožňuje vývoj bezchybného softvéru. Z toho dôvodu spoločnosť SAP nemôže zaručiť, že Softvér bude pracovať bez prerušenia a porúch. Dodanie ďalších rozmnoženín alebo poskytnutie aktualizácií Softvéru vrátane verzií dodaných v rámci služieb podpory nevedie k opätovnému začatiu plynutia záručnej doby, ani tým táto lehota nebude inak ovplyvnená.

(b) Vaším výhradným nárokom v prípade porušenia vyššie uvedenej obmedzenej záruky bude podľa uváženia spoločnosti SAP buď: (i) oprava alebo výmena softvéru za produkt(y) vyhovujúce vyššie uvedenej obmedzenej záruke; alebo (ii) vrátenie ceny zaplatenej za softvér a ukončenie tejto licenčnej zmluvy s ohľadom na rozmnoženiny, ktoré uvedeným podmienkam nevyhovujú. Tento nárok vám spoločnosť SAP prizná len v prípade, že jej zašlete písomné oznámenie o porušení vyššie uvedenej obmedzenej záruky najneskôr do tridsať (30) dní od dodania Softvéru.

(c) DRŽITEĽ LICENCIE JE UZROZUMENÝ A SÚHLASÍ S TÝM, ŽE SÚČASNÝ STAV TECHNOLÓGIE NEUMOŽŇUJE VÝVOJ BEZCHYBNÉHO SOFTVÉRU A ŽE SOFTVÉR BOL VYVINUTÝ PRE POUŽÍVANIE ŠIROKÝM SPEKTROM ZÁKAZNÍKOV PODNIKOVÉHO SOFTVÉRU. PRETO S VÝNIMKOU VÝSLOVNÝCH ZÁRUK UVEDENÝCH V TOMTO BODE 7 SA SPOLOČNOSŤ SAP A JEJ DODÁVATELIA ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH OSTATNÝCH ZÁRUK, OKREM INÉHO VRÁTANE ODVODENÝCH ZÁRUK NA (I) PREDAJNOSŤ, (II) VHODNOSŤ PRE URČITÝ ÚČEL, (III) NEPORUŠENIE PRÁV TRETÍCH STRÁN, ALEBO (IV) ZÁRUK NA SKRYTÉ NEDOSTATKY. NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE ODVODENÝCH ZÁRUK, TAKŽE VYŠŠIE UVEDENÉ VYLÚČENIE SA NA VÁS NEMUSÍ VZŤAHOVAŤ A MÔŽETE MAŤ INÉ ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ SA ODLIŠUJÚ PODĽA JEDNOTLIVÝCH ŠTÁTOV ALEBO JURISDIKCIÍ. DRŽITEĽ LICENCIE BERIE NA VEDOMIE, ŽE PRI UZATVÁRANÍ TEJTO ZMLUVY SA PRI HODNOTENÍ SOFTVÉRU OPIERA O SVOJE VLASTNÉ SKÚSENOSTI, ZNALOSTI A ÚSUDOK A ŽE JE SPOKOJNÝ POKIAĽ IDE O VHODNOSŤ SOFTVÉRU PRE PLNENIE POŽIADAVIEK DRŽITEĽA LICENCIE.

b) Obmedzenie zodpovednosti (bod 9): *Nasledujúci text nahrádza podmienky tohto bodu v celom rozsahu:*

SPOLOČNOSŤ SAP, JEJ DISTRIBÚTORI, DODÁVATELIA ALEBO SPRIAZNENÉ OSOBY NEBUDÚ V MAXIMÁLNOM ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI V ŽIADNOM PRÍPADE ZODPOVEDNÍ VÁM ANI TRETEJ OSOBE ZA AKÉKOĽVEK NEPRIAME, MIMORIADNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ ALEBO SANKČNÉ ŠKODY, OKREM INÉHO VRÁTANE STRATY ALEBO NEPRESNOSTI ÚDAJOV, NÁKLADOV NA NÁHRADNÝ TOVAR, A TO BEZ OHĽADU NA TEÓRIU ZODPOVEDNOSTI (VRÁTANE NEDBALOSTI), A TO ANI V PRÍPADE, ŽE SPOLOČNOSŤ SAP BOLA NA MOŽNOSŤ TAKÝCHTO ŠKÔD UPOZORNENÁ. SÚHRNNÁ ZODPOVEDNOSŤ SPOLOČNOSTI SAP A JEJ DODÁVATEĽOV VOČI DRŽITEĽOVI LICENCIE ZA SKUTOČNÉ PRIAME ŠKODY SPÔSOBENÉ ĽUBOVOĽNOU PRÍČINOU BUDE OBMEDZENÁ SUMOU ZODPOVEDAJÚCOU LICENČNÝM POPLATKOM ZA SOFTVÉR, KTORÚ DRŽITEĽ LICENCIE ZAPLATIL, ALEBO POPLATKOM ZAPLATENÝM ZA SLUŽBY, KTORÉ ŠKODU PRIAMO SPÔSOBILI. TIETO OBMEDZENIA PLATIA AJ V PRÍPADE AKÉHOKOĽVEK NESPLNENIA ZÁKLADNÉHO ÚČELU AKEJKOĽVEK NÁHRADY. VYŠŠIE UVEDENÉ ROZLOŽENIE RIZÍK JE ZOHĽADNENÉ V POPLATKOCH ÚČTOVANÝCH PODĽA TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. DRŽITEĽ LICENCIE ĎALEJ BERIE NA VEDOMIE, ŽE OBMEDZENIA UVEDENÉ V TOMTO BODE SÚ NEODDELITEĽNOU SÚČASŤOU TEJTO ZMLUVY A KEBY NEEXISTOVALA, CENOVÉ A ĎALŠIE PODMIENKY UVEDENÉ V TEJTO ZMLUVE BY BOLI PODSTATNE ODLIŠNÉ.

c) Všeobecné ustanovenia (bod 13) *Slovo „New York“ nahradzuje nasledovný výraz:*

Brazília

Nemecko a Rakúsko

a) Záruka (bod 8): *Nasledujúci text nahrádza podmienky tohto bodu v celom rozsahu:*

Spoločnosť SAP sa zaručuje, že softvér poskytuje funkcie uvedené v pripojenej dokumentácii (ďalej len „dokumentované funkcie“) počas obmedzenej záruky od okamihu prevzatia softvéru, pokiaľ bude používaný v odporučenej hardvérovej konfigurácii. Obmedzená záruka predstavuje jeden rok, pokiaľ ste podnikateľ, a dva roky, pokiaľ nie ste podnikateľ. Nepodstatné odchýlky od dokumentovaných funkcií nezakladajú právo na uplatnenie záruky. TÁTO OBMEDZENÁ ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA SOFTVÉR, KTORÝ JE VÁM POSKYTOVANÝ BEZPLATNE (NAPRÍKLAD, AKTUALIZÁCIE, PREDBEŽNÁ VERZIA, ELEKTRONICKÁ VERZIA, HODNOTIACI ALEBO NFR), ANI NA SOFTVÉR, KTORÝ STE ZMENILI, V ROZSAHU, V AKOM TÁTO ZMENA SPÔSOBILA CHYBU. Ak chcete uplatniť nárok na záruku, musíte na náklady spoločnosti SAP vrátiť softvér a doklad o nákupe spoločnosti, od ktorej ste softvér získali. Pokiaľ sa funkcie softvéru podstatne líšia od dohodnutých funkcií, má spoločnosť SAP právo opraviť softvér alebo ho vymeniť podľa vlastného uváženia formou opätovného plnenia. Pokiaľ sa to nepodarí, máte právo na zľavu z ceny alebo zrušenie zmluvy.

b) Obmedzenie zodpovednosti (bod 9): *k tomuto bodu sa pridáva nasledujúci odsek:*

Obmedzenia a vylúčenia uvedené v tomto bode sa nevzťahujú na škody, ktoré spoločnosť SAP spôsobí úmyselne alebo z hrubej nedbanlivosti. Okrem toho bude spoločnosť SAP zodpovedná do výšky obvykle predvídateľných škôd za škodu spôsobenú spoločnosťou SAP alebo jej zástupcami v dôsledku mierne nedbalostného porušenia zásadnej zmluvnej povinnosti. Toto obmedzenie zodpovednosti sa vzťahuje na všetky škodové nároky bez ohľadu na ich právny základ, predovšetkým na všetky predzmluvné alebo vedľajšie zmluvné nároky. Toto obmedzenie zodpovednosti sa však nebude vzťahovať na povinnú zákonnú zodpovednosť vyplývajúcu zo zákona o zodpovednosti za chyby výrobku, ani za škody, ktoré boli spôsobené porušením výslovnej záruky v rozsahu, v akom bola táto výslovná záruka zamýšľaná ako vaša ochrana proti konkrétnej vzniknutej škode. Účelom tohto ustanovenia nie je obmedziť zodpovednosť tam, kde je rozsah zodpovednosti stanovený povinne zo zákona.

c) Všeobecné ustanovenia (bod 13): *Prvá veta tohto bodu sa nahradzuje nasledovne:*

Táto zmluva sa riadi zákonmi štátu alebo územia, kde ste Softvér získali, a to bez použitia kolíznych noriem a s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a ich prípadných dodatkov.

Taliansko

a) Obmedzenie zodpovednosti (bod 9): *Nasledujúci text nahrádza podmienky tohto bodu v celom rozsahu:*

Okrem škody vyplývajúcej z hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného nesprávneho konania, za ktoré spoločnosť SAP nemôže obmedziť svoju zodpovednosť, zodpovednosť spoločnosti SAP za priame a nepriame škody súvisiace s pôvodnými alebo ďalšími nedostatkami Softvéru alebo v súvislosti s používaním alebo nepoužívaním softvéru alebo v súvislosti s iným prípadom porušenia zmluvy bude obmedzená čiastkou zodpovedajúcou výške poplatkov, ktoré ste zaplatili spoločnosti SAP za Softvér alebo časť Softvéru, kvôli ktorým škoda vznikla.

b) Všeobecné ustanovenia (bod 13): *Prvá veta tohto bodu sa nahradzuje nasledovne:*

Táto zmluva sa riadi zákonmi štátu alebo územia, kde ste Softvér získali, a to bez použitia kolíznych noriem a s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a ich prípadných dodatkov.

Veľká Británia

a) Všeobecné ustanovenia (bod 13): *Prvá veta tohto bodu sa nahradzuje nasledovne:*

Táto zmluva sa riadi zákonmi Anglicka a Walesu, a to bez použitia kolíznych noriem a s vylúčením Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru z roku 1980 a ich prípadných dodatkov. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto zmluvy nebude žiadne ustanovenie tejto zmluvy vytvárať ani prenášať (výslovne ani odvodene) akékoľvek práva alebo iné výhody podľa zákona o zmluvných právach tretích strán z roku 1999 (Contracts Rights of Third Parties Act) ani iným spôsobom v prospech tretej osoby, ktorá nie je účastníkom tejto zmluvy.

Uveďte prosím nižšie, či súhlasíte alebo nesúhlasíte s podmienkami tejto softvérovej licenčnej zmluvy.